



Миссия США при ОБСЕ

Продолжающиеся нарушения Российской Федерацией международного права и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине

Подготовленный текст выступления Временной поверенной в делах США
Кортни Остриен
на заседании Постоянного совета в Вене
21 октября 2021 года

Благодарю вас, г-жа Председатель.

Мы приветствуем новость о том, что несколько наблюдателей смогли сегодня покинуть гостиницу Park Inn. Мы призываем Россию и возглавляемые ею силы немедленно прекратить препятствовать другим наблюдателям Специальной мониторинговой миссии (СММ), в том числе нескольким гражданам США, покидать свои отели на территории, контролируемой Россией. Это является вопиющим нарушением мандата СММ и несправедливым задержанием лиц, выполняющих свою работу в соответствии с мандатом, утвержденным и ежегодно продлеваемым этим Постоянным советом.

Силы, возглавляемые Россией, похоже, считают, что они могут принимать меры против СММ вообще без каких-либо ограничений. Они ошибаются. Мандат СММ предоставляет наблюдателям возможность перемещаться повсюду в пределах международно признанных границ Украины, включая районы Донецкой и Луганской областей, которые в настоящее время контролируются Россией.

Мы призываем Россию прекратить эти сфабрикованные демонстрации и позволить наблюдателям СММ вернуться к своей работе по мониторингу возглавляемого Россией конфликта на востоке Украины. Мы также призываем Россию вернуться в Совместный центр по контролю и координации (СЦКК), что значительно помогло бы в нынешней ситуации, и дать указание силам, которые она возглавляет, прекратить выдавать себя за персонал СЦКК, включая ношение знаков различия СЦКК.

Мы глубоко сожалеем о закрытии возглавляемыми Россией силами контрольного пункта въезда-выезда (КПВВ) в Станице Луганской, который был единственным полностью функционирующим КПВВ. Это введение Россией еще одного барьера для отделения граждан Украины друг от друга вызовет дополнительные трудности для наиболее уязвимых мирных жителей востока Украины. Мы призываем Россию и силы, которые она возглавляет, вновь открыть пять контрольных пунктов въезда-выезда, которые функционировали до пандемии, а также КПВВ в Счастье и Золотом. Это не только продемонстрировало бы политическую волю России к выполнению своих обязательств по Минским соглашениям, но и открытие пунктов пропуска оказало бы глубокое положительное влияние на жизнь гражданских лиц, которые стремятся свободно передвигаться в своей собственной стране, Украине.

Наземные мины и неразорвавшиеся минометные боеприпасы будут представлять угрозу для гражданского населения в течение многих лет. Тем не менее, люди немедленно перестанут страдать от непрямого и прямого огня, если Россия когда-либо решит прекратить свою кампанию насилия и начать серьезные переговоры в рамках Трехсторонней контактной группы и “нормандского формата”. Только в этом году СММ подтвердила 73 случая, когда пострадавшими становились мирные жители, включая 15 смертных случаев. Эта продолжающаяся бойня должна прекратиться, и это полностью в силах России.

СММ может вести мониторинг этого конфликта, но не может положить ему конец – это может сделать только Россия. Мы призываем Россию прекратить препятствовать СММ и позволить ей выполнять мандат Миссии и осуществлять мониторинг на всей территории Украины, включая Крым. Мы призываем Россию прекратить препятствовать патрулированию СММ, полетам беспилотных летательных аппаратов и использованию видеокамер и разрешить наблюдателям беспрепятственно перемещаться по контролируемой Россией территории в Донецкой и Луганской областях, через линию соприкосновения и через так называемую межобластную границу. Вооруженные силы Украины способствуют мониторингу СММ, а не препятствуют ему, как это обычно делают силы под руководством России.

Россия продолжает блокировать прогресс в области мер безопасности в рамках Трехсторонней контактной группы. Почему бы России не продемонстрировать заботу о людях, живущих на контролируемой ею территории, и вновь не реализовать дополнительные меры по укреплению режима прекращения огня, которые спасли жизни и ничего не стоили России? Переговоры по политическим вопросам будут продолжаться еще в течение некоторого времени. Между тем, должны ли солдаты с обеих сторон и гражданские лица, просто пытающиеся жить своей жизнью, продолжать гибнуть, получать увечья и лишаться возможности свободно передвигаться в своей собственной стране?

Мы продолжаем получать сообщения о серьезных нарушениях прав в оккупированном Россией Крыму. Российские оккупационные власти без видимых законных оснований перевели заключенного Заместителя Главы Меджлиса крымских татар Наримана Джелила в психиатрическую лечебницу для обследования. Мы осуждаем использование Россией карательной психиатрии в Крыму для давления на противников оккупации и ложного приравнивания мирного инакомыслия к психическому заболеванию. Правозащитники задокументировали по меньшей мере 49 таких случаев в Крыму с начала оккупации. Мы вновь призываем Россию освободить Джелила и всех других политических заключенных. Мы обеспокоены сообщениями о том, что по меньшей мере 15 крымских татар были задержаны 11 октября только за то, что они стояли у здания суда в Симферополе, чтобы выразить свою поддержку политическим заключенным, предстающим перед судом внутри этого здания. Когда пять других крымских татар попытались добиться в местном отделении полиции подтверждения местонахождения задержанных, они также были задержаны.

Как я еженедельно повторяю, Соединенные Штаты поддерживают суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ. Мы не признаем и никогда не признаем попытку аннексии Крыма Россией. Мы также обеспокоены планом Российской Федерации провести без разрешения Украины всероссийскую перепись населения в период с 15 октября по 14 ноября в оккупированном Крыму. Перепись населения является еще одним проявлением российской кампании по подрыву суверенитета Украины. Как сторона, подписавшая совместную декларацию Крымской платформы, мы подтверждаем, что Крым – это Украина. Санкции,

связанные с Крымом, будут действовать до тех пор, пока Россия не вернет полный контроль над полуостровом Украине.

Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнерам и подтверждаем, что наши связанные с восточной Украиной санкции в отношении России будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений.

Благодарю вас, г-жа Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.